

GERMAN
POOL

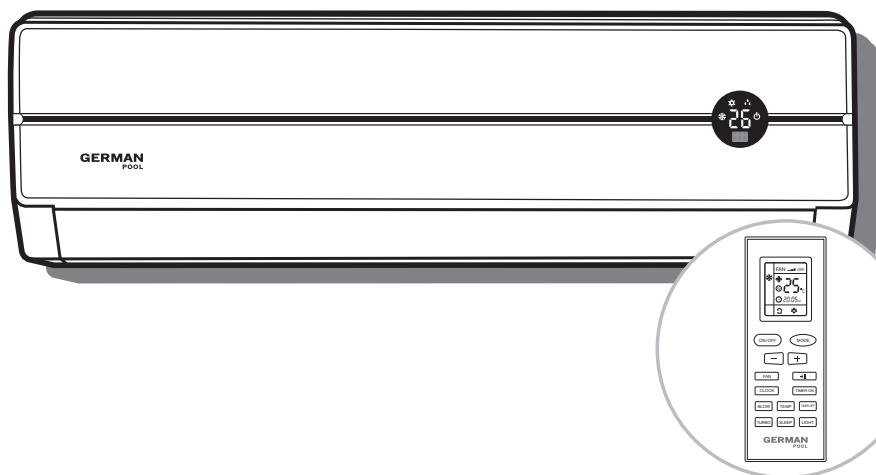


德國寶

掛牆分體式空調

Wall-Mount Split Type Air Conditioner

SC-09
SC-12



(附遙控器 With Remote Control)

在使用之前請詳細閱讀「使用說明書」及「保用條例」，並妥為保存。

Please read these instructions and warranty information carefully before use and keep them handy for future reference.

使用說明書 OPERATING INSTRUCTIONS

◆ CONTENTS

Operation and maintenance

■ Notices for operation	1
■ Notices for use	3
■ Names and functions of each part	5
■ Operation of wireless remote control	6
■ Emergency operation	11
■ Clean and care	12
■ Troubleshooting	14

Installation service

■ Notices for installation	17
■ Installation dimension diagram	20
■ Install indoor unit	21
■ Install outdoor unit	23
■ Check after installation and test operation	24
■ Installation and Maintenance of Healthy Filter	25



This symbol stands for the items should be forbidden.



This symbol stands for the items should be followed

The products in this manual may be different with the real one, according to different models, some models have displayer and some models without displayer, the position and shape of the displayer please refer to the real one.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.





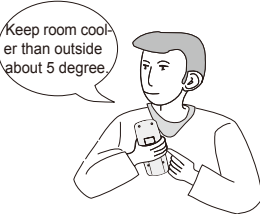
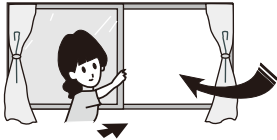

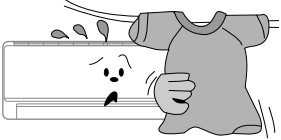

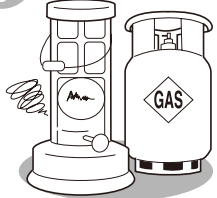

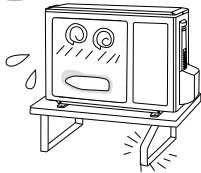

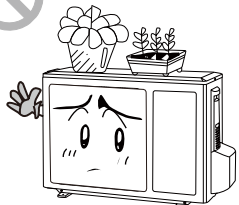

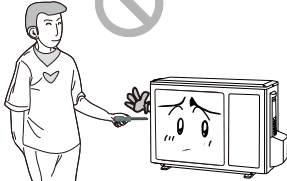
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

R410A:GWP:(R32/125: 50/50): 1900
FUSE:T3.15AL 250V

◆ Operation and maintenance notices for operation

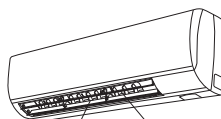
<p>★ Earth: The ground be connected!</p>   <p>If not, please ask the qualified personnel to install. Furthermore, don't connect each wire to the gas pipe, water pipe, drainage pipe or any other improper places.</p>	<p>★ Be sure to unplug when not using the air conditioner for long period of time</p>   <p>Otherwise, the accumulated dust may cause fire or electric shock.</p>	<p>★ Select the most appropriate temperature.</p>  <p>It can preclude the electricity wasted.</p>
<p>★ Don't leave windows and doors open for long period of time while operating the air conditioner.</p>  <p>It can decrease the air conditioning capacity.</p>	<p>★ Don't block the air intake or outlet vents of both the outdoor and indoor units.</p>   <p>It can decrease the air conditioning capacity or cause malfunction.</p>	<p>★ Keep combustible spray away from the units more than 1m.</p>   <p>It can cause a fire or explosion.</p>
<p>★ Please note whether the installed stand is firm enough or not.</p>   <p>If it is damaged, it may lead to the fall of the unit and cause the injury.</p>	<p>★ Don't step on the top of the outdoor unit or place something on it.</p>   <p>As falling off the outdoor unit can be dangerous.</p>	<p>★ Don't attempt to repair the air conditioner by yourself.</p>   <p>The wrong repair will lead to electric shock or fire, so you should contact the service center to repair.</p>

◆ Notices for operation

- ★ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



- ★ The airflow direction can be adjusted appropriately. At operating, adjust the vertical airflow direction by adjusting the louvers of upward/downward direction. And then, hold two ends of left and right louver to adjust the horizontal airflow.

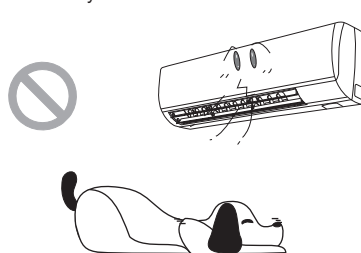


Louver of left/right direction Louver of upward/downward direction.

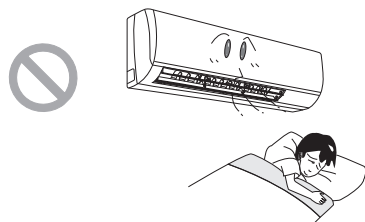
- ★ Don't insert your hands or stick into the air intake or outlet vents.



- ★ Don't blow the wind to animals and plants directly. It can cause bad influence to them.



- ★ Don't apply the cold wind to the body for long period of time

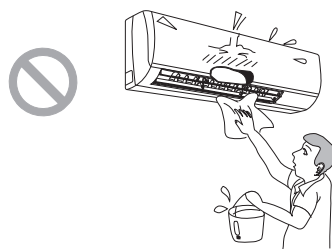


It may cause the health problems.

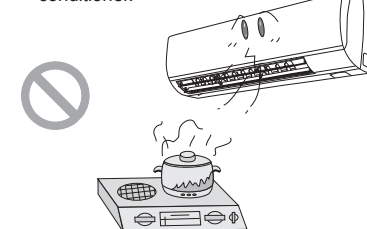
- ★ Don't use the air conditioner for other purposes, such as drying clothes, preserving foods, etc.



- ★ Splashing water on the air conditioner can cause electric shock and malfunction.



- ★ Don't place a space heater near the air conditioner.



Or CO toxicosis may occur for incomplete burning.

◆ Notices for use

Working principle and special functions for cooling

Principle:

Air conditioner absorbs heat in the room and transmit to outdoor and discharged, so that indoor ambient temperature decreased, its cooling capacity will increase or decrease by outdoor ambient temperature.

Anti-freezing function:

If the unit is running in COOL mode and in low temperature, there will be frost formed on the heat exchanger. when indoor heat exchanger temperature decreased below 0°C , the indoor unit microcomputer will stop compressor running and protect the unit.

Working principle and special functions for heating

Principle:

- * Air conditioner absorbs heat from outdoor and transmits to indoor, in this way to increase room temperature. This is the heat pump heating principle, its heating capacity will be reduced due to outdoor temperature decrease.
- * If outdoor temperature becomes very low, please operate with other heating equipment .

Defrosting:

- * When outdoor temperature is low but humidity is high ,after long operation , frost will form on outdoor unit that will effect the heating effect, at this time, the auto defrosting function will work, the heat running will stop for 8-10mins.
- * During the auto defrosting, the fan motors of indoor unit and outdoor unit will stop.
- * During the defrosting, the indoor indicator flashes, the outdoor unit may emit vapor. This is defrosting, but not malfunction.
- * After defrosting ,the heating will recover automatically.

Anti-cool wind function:

In "Heat" mode, under the following three kinds of state, if indoor heat exchanger doesn't arrive at certain temp., indoor fan will not work, in order to prevent cool wind blowing(within 2 mins):

1. Heating starts.
2. After Auto Defrost is finished.
3. Heating under the low temperature.

Gentle Breeze

In the following situation, the indoor unit may blow gentle breeze, and the guide louver rotates to a certain position:

1. In "Heat" mode, the unit turns on, the compressor doesn't arrive the starting condition .
2. In "Heat" mode, the temperature arrives at the setting value and the compressor stops running for about 1min.

◆ Notices for use

※ Working temperature range

	Indoor sideDB/WB(°C)	Outdoor sideDB/WB(°C)
Maximum cooling	32/23	43/26
Minimum cooling	21/15	21/-
Maximum heating	27/—	24/18
Minimum heating	20/—	-5/-6

The operating temperature range (outdoor temperature) for cooling unit is 21°C ~ 43°C ;
for cooling and heating unit is -5°C ~ 43°C .

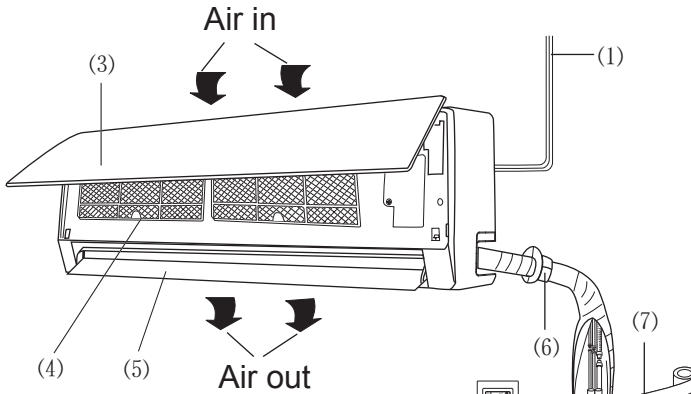
※ Working temperature range

	Indoor sideDB/WB(°C)	Outdoor sideDB/WB(°C)
Maximum cooling	35/24	48/30
Minimum cooling	21/15	21/-

The operating temperature range (outdoor temperature) for cooling unit is 21°C ~ 48°C .

◆ Names and functions of each part

Indoor unit



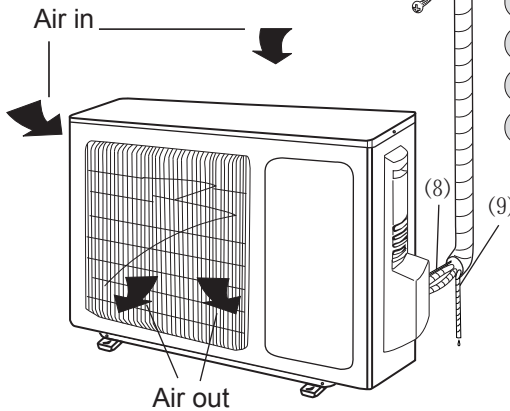
The pattern in displayer:

- ☀ : Cool
- 💧 : Dry
- 🌀 : Fan
- ☀ : Heat
- 🔌 : Run
- BB : Set temp.

(2) —
Wireless
remote control

- (1) Power cable
- (2) Remote control
- (3) Front panel
- (4) Filter
- (5) Guide louver
- (6) Wall pipe
- (7) Bind tape
- (8) Connection wire
- (9) Drainage pipe

Outdoor unit

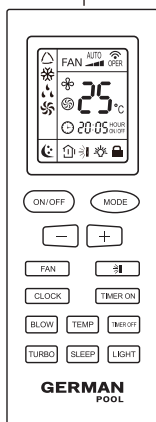


◆ Operation of wireless remote control

Names and functions of wireless remote control

Note: Be sure that there are no obstructions between receiver and remote controller. Don't drop or throw the remote control. Don't let any liquid drop into the remote control and put the remote control directly under the sunlight or any place where is very hot.

Signal transmitter



Remote control

ON/OFF

ON/OFF button

- Press this button, the unit will be turned on, press it once more, the unit will be turned off. When turning on or turning off the unit, the Timer, Sleep function will be canceled, but the presetting time will still remain.

MODE

MODE button

- Press this button, Auto, Cool, Dry, Fan, Heat mode can be selected circularly. Auto mode is default while power on. Under Auto mode, the temperature will not be displayed; Under Heat mode, the initial value is 28°C (82°F); Under other modes, the initial value is 25°C (77°F).



△ AUTO

❄ COOL

💧 DRY

🌀 FAN

☀ HEAT

(Only for cooling and heating unit.)

SLEEP

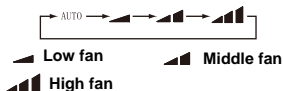
SLEEP button

- Press this button, Sleep On and Sleep Off can be selected. After powered on, Sleep Off is defaulted. After the unit is turned off, the Sleep function is canceled. After Sleep function set up, the signal of Sleep will display. In this mode, the time of timer can be adjusted. Under Fan and Auto modes, this function is not available.

FAN

FAN button

- Press this button, Auto, Low, Middle, High speed can be circularly selected. After powered on, Auto fan speed is default.



Note: Under the Dry mode, the fan speed isn't adjustable, low fan speed is imperative, but when operating this button, the wireless adjustable, low fan speed is imperative,

CLOCK

CLOCK button

- Press this button, the clock can be set up, signal ① blink and display. Within 5 seconds, the value can be adjusted by pressing + or - button, if continuously press this button for 2 seconds above, in every 0.5 seconds, the value on ten place of Minute will be increased 1. During blinking, repress the Clock button, signal ① will be constantly displayed and it denotes the setting succeeded. After powered on, 12:00 is defaulted to display and signal ① will be displayed. If there is signal ① be displayed, if denotes the current time value is Clock value, otherwise is Timer value.

LIGHT

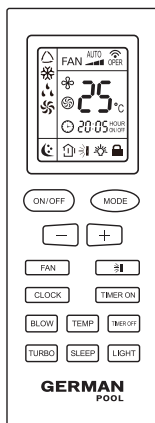
LIGHT button

- Press this button to select LIGHT on or off in the display. When the LIGHT on is set, the icon 💡 will be displayed and the indicator light in the display will be on. When the LIGHT off is set, the icon 💡 will not be displayed and the indicator light in the display will be off.

◆ Operation of wireless remote control

Names and functions of wireless remote control


Notice: This is a general use remote controller, it could be used for the air conditioners with multifunction; For some function, which the model doesn't have, if press the corresponding button on the remote controller that the unit will keep the original running status.



Remote control

BLOW

BLOW button

- Pressing BLOW button in COOL or DRY mode, the icon  is displayed and the indoor fan will continue operation for 10 minutes in order to dry the indoor unit even though you have turned off the unit. After energization, BLOW OFF is defaulted. BLOW is not available in AUTO, FAN or HEAT mode.

- button

- Presetting temperature can be decreased. Press this button, the temperature can be set up, continuously press this button and hold for two seconds, the relative contents can quickly change, until unhold this button and send the order that the °C (°F) signal will be displayed all the time. The temperature adjustment is unavailable under the Auto mode, but the order can be sent by if pressing this button.





+

+ button

- For presetting temperature increasing. Press this button, can set up the temperature, when unit is on. Continuously press and hold this button for more than 2 seconds, the corresponding contents will be changed rapidly, until unpress the button then send the information, °C (°F) is displaying all along. In Auto mode, the temperature can not be set up, but operate this button can send the signal. Centigrade setting range :16-30; Fahrenheit scale setting range 61-86.

TEMP

TEMP button

- Press this button, could select displaying the indoor setting temperature or indoor ambient temperature. When the indoor unit firstly power on it will display the setting temperature, if the temperature's displaying status is changed from other status to "  ", displays the ambient temperature, 5s later or within 5s, it receives other remote control signal that will return to display the setting temperature, if the users haven't set up the temperature displaying status, that will display the setting temperature. (This function is applicable to partial of models)
- After powered on, the setting temperature displaying is defaulted, (according to customers requirements to display, if there is no requirement that will default to display the presetting temperature and there is no icon displayed on wireless remote control). Press this button, (When displaying ), will display presetting temperature; (when displaying ) will display indoor ambient temperature,  current displaying status will not be changed. If current displays indoor ambient temperature, if received the other remote control signal, it will display presetting temperature, 5s later, will back to display the ambient temperature. (This function is applicable to partial of models)

TURBO

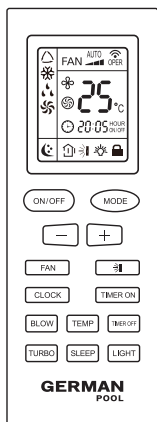
TURBO button

- In Cool or Heat mode, press this button can turn on or turn off the Turbo function. After turned on the Turbo function, its signal will be displayed. When switching the mode or changing fan speed, this function will be canceled automatically.

◆ Operation of wireless remote control

Names and functions of wireless remote control

Notice: This is a general use remote controller, it could be used for the air conditioners with multifunction; For some function, which the model doesn't have, if press the corresponding button on the remote controller that the unit will keep the original running status.



Remote control



SWING BUTTON

- Press this button, to set up swing angle, which circularly changes as below:



This is an universal use remote controller. If remote controller sends the following three kinds of status that the swing status of main unit will be:



When the guide louver start to swing up and down, if turn off the Swing, the air guide louver will stop at current position.

- which indicates the guide louver swings up and down between that all five positions.

TIMER ON

TIMER ON BUTTON

- Timer On setting: Signal "ON" will blink and display, signal ☺ will conceal, the numerical section will become the timer on setting status. During 5 seconds blink, by pressing + or - button to adjust the time value of numerical section, every press of that button, the value will be increased or decreased 1 minute. Hold pressing + or - button, 2 seconds later, it quickly change, the way of change is: During the initial 2.5 seconds, ten numbers change in the one place of minute, then the one place is constant, ten numbers change in the tens place of minute at 2.5 seconds speed and carry. During 5s blink, press the Timer button, the timer setting succeeds. The Timer On has been set up, repress the timer On button, the Timer On will be canceled. Before setting the Timer, please adjust the Clock to the current actual time.


TIMER OFF

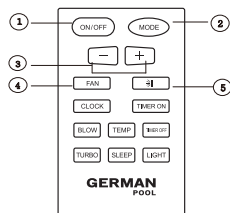
TIMER OFF BUTTON

- Once press this key to enter into TIMER OFF setup, in which case the TIMER OFF icon will blink. The method of setting is the same as for TIMER ON.

◆ Operation of wireless remote control

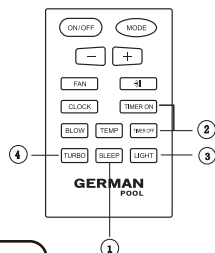
Guide for operation- General operation

1. After powered on, press ON/OFF button, the unit will start to run. (Note: When it is powered on, the guide louver of main unit will close automatically.)
2. Press MODE button, select desired running mode.
3. Pressing + or - button, to set the desired temperature. (It is unnecessary to set the temp. at AUTO mode.)
4. Pressing FAN button, set fan speed, can select AUTO FAN, LOW, MID and HIGH.
5. Pressing  button, to select the swing.



Guide for operation- Optional operation

1. Press SLEEP button, to set sleep.
2. Press TIMER ON and TIMER OFF button, can set the scheduled timer on or timer off.
3. Press LIGHT button, to control the on and off of the displaying part of the unit (This function may be not available for some units).
4. Press TURBO button, can realize the ON and OFF of TURBO function.



Introduction for special function

★ About BLOW function

This function indicates that moisture on evaporator of indoor unit will be blown after the unit is stopped to avoid mould.

1. Having set BLOW function on: After turning off the unit by pressing ON/OFF button indoor fan will continue running for about 10 min. at low speed. In this period, press BLOW button to stop indoor fan directly.
2. Having set BLOW function off: After turning off the unit by pressing ON/OFF button, the complete unit will be off directly.

★ About AUTO RUN

When AUTO RUN mode is selected, the setting temperature will not be displayed on the LCD, the unit will be in accordance with the room temp. automatically to select the suitable running method and to make ambient comfortable.

★ About turbo function


If start this function, the unit will run at super-high fan speed to cool or heat quickly so that the ambient temp. approaches the preset temp. as soon as possible.

★ About Blow over heat (This function is applicable to partial of models)



When the unit is running in Heat mode or Auto Heat mode, compressor and indoor fan start running, Turn the unit off, the compressor and outdoor fan will stop running. The upper and lower guide board rotate to horizontal position, then the indoor fan will run at low fan speed. 10s later, the unit will turn off.

◆ Operation of wireless remote control

★ About lock

Press + and - buttons simultaneously to lock or unlock the keyboard. If the remote control is locked, the icon  will be displayed on it, in which case, press any button, the mark will flash for three times. If the keyboard is unlocked, the mark will disappear.


★ About swing

1. Press swing button continuously more than 2s, the main unit will swing back and forth from up to down, and then loosen the button, the unit will stop swinging and present position of guide louver will be kept immediately.
2. Under swing up and down mode, when the status is switched from off to , if press this button again 2s later,  status will switch to off status directly; if press this button again within 2s, the change of swing status will also depend on the circulation sequence stated above.

★ About switch between Fahrenheit and Centigrade

Under status of unit off, press MODE and - buttons simultaneously to switch °C and °F.

Changing batteries and notices

1. Slightly press , along the arrowhead directions to push the back cover of wireless remote control. (As shown in figure)
2. Take out the old batteries. (As shown in figure)
3. Insert two new AAA1.5V dry batteries, and pay attention to the polarity. (As shown in figure)
4. Attach the back cover of wireless remote control. (As shown in figure)

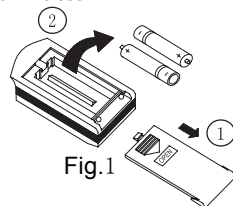


Fig.1

★ NOTE:

- When changing the batteries, do not use the old or different batteries, otherwise, it can cause the malfunction of the wireless remote control.
- If the wireless remote control will not be used for a long time, please take them out, and don't let the leakage liquid damage the wireless remote control.
- The operation should be in its receiving range.
- It should be placed at where is 1m away from the TV set or stereo sound sets.
- If the wireless remote control cannot operate normally, please take them out, after 30s later and reinsert, if they cannot normally run, please change them.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
The battery is to be disposed safely.

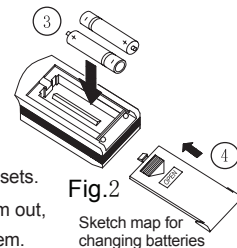




Fig.2

Sketch map for changing batteries

◆ Emergency operation

Displayer indicator light control of indoor unit

It's a special selective button for the users who are not accustomed to the light at sleeping.

- Get the displayer indicator light on: When setting the light function, the mark  will display on the remote control screen by pressing this button. In which case, the displayer indicator light will be on if the AC receives this signal.
- Get the displayer indicator light off: If cancel the light function, the mark  will disappear on the remote control screen by pressing this button. In which case, the displayer indicator light will be off if the AC receives this signal.

Emergency operation

If the wireless remote control is lost or broken, please use the manual switch button. At this time, the unit will run at the Auto mode, but the temperature and fan speed cannot be changed. The operation is shown as below:

To open the panel, the manual switch is on the displayer box.

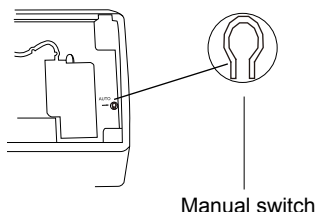


Fig.3

- Turn on the unit: when the unit is turned off, press the button, the unit will run at Auto mode immediately. The microcomputer will accord to the indoor temperature to select (Cooling, Heating, Fan) and obtain the comfortable effect.
- Turn off the unit: when the unit is turned on, press the button and the unit will stop working.

◆ Clean and care



Caution

- Turn off and unplug before cleaning air conditioner, or it may cause electric shock.
- Never sprag water on the indoor unit and the outdoor unit for cleaning because it can cause an electric shock.
- Volatile liquid (e.g. thinner or gasoline) will damage the air conditioner. So wipe the units with a dry soft cloth, or a cloth slightly moistened with water or cleanser.

Clean the front panel

When cleaning the front panel, please dip the cloth into the water temperature lower than 45°C , then dry the cloth and wipe the dirty part.

Note: Please do not immerse the front panel in water, because there are microcomputer components and circuit diagrams on the front panel.

Clean the air filter (Recommended once every three months)

NOTE: If dust is much more around the air conditioner, the air filters should be cleaned more often. After taking out the filter, don't touch the fin of indoor unit in order to avoid hurting your fingers.

① Take out the air filter

Hold the surface panel corners and pull the air filter downward and take it out, please see the Fig. 4(a, b).

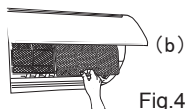
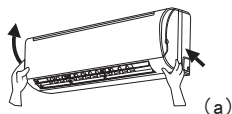
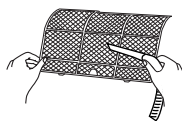


Fig.4

② Clean the air filter

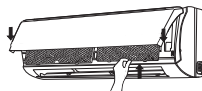
To clean the dust adhering to the filters, you can either use a vacuum cleaner or wash them with warm water with the neutral detergent of lower than 45°C (degrees), and dry it in the shade.

NOTE: Never use water above 45°C to clean or it can cause deformation or discoloration. Never parch it by fire, as it can cause a fire or deformation.



③ Insert the air filter

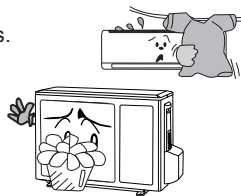
Reinsert the filters along the direction of arrowhead, and then close the cover.



◆ Clean and care

Check before use

- ① Be sure that nothing obstructs the air outlet and intake vents.
- ② Check that whether ground wire is properly connected or not.
- ③ Check that whether the batteries of air conditioner are changed or not.
- ④ Check that whether the installation stand of the outdoor unit is damaged or not. If damaged, please contact the manufacturer.



Maintenance after use

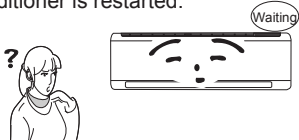
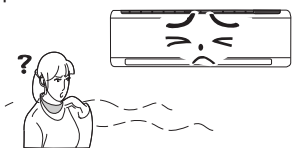
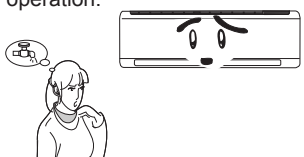
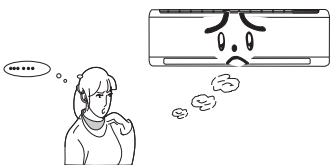
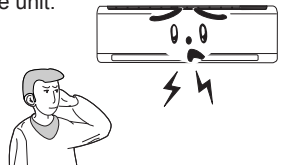
- ① Turn main power off.
- ② Clean the filter and indoor and outdoor unit bodies.
- ③ Clear dust and obstacles in the outdoor unit.
- ④ Repaint the rubiginous place on the outdoor unit to prevent it from spreading.
- ⑤ Use a special shield to cover the outdoor unit to avoid rain water or dust entering into the unit and getting rust.

◆ Troubleshooting

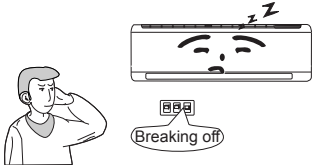
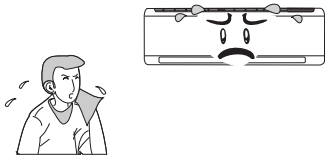
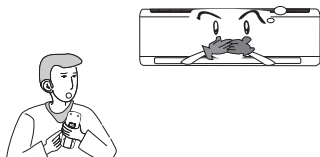


CAUTION

Don't attempt to repair the air conditioner by yourself as it can cause electric shock or a fire. Please check the following items before as repair .

Phenomenon	Troubleshooting
<p>Not operate immediately when the air conditioner is restarted.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Once the air conditioner is stopped, it will not operate for approximately 3 minutes for protection .
<p>There's unusual smell blowing from the outlet after operation is started.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> The unit has no peculiar smell by itself. If any that the smell accumulated in the ambience. Solution : Cleaning the filter. If problem still occurs, clean air conditioner. (Please contact with the authorized maintenance center.)
<p>Sound of water flow can be heard during the operation.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> when the air conditioner is running, the compressor started or stopped running, or the unit is stopped, sometimes there is swoosh or gurgle. The sound is due to refrigerant flowing and they are not malfunctions.
<p>In COOL mode, sometimes the mist emitted from the air outlet vent.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> When the indoor temperature and humidity are very high, this phenomenon would happen. This is caused by the room air that is swiftly cooled down. After running for a while, indoor temperature and humidity will fall and the mist will die away.
<p>Creaking noise can be heard when start or stop the unit.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> This is caused by the deformation of plastic due to the changes of temperature.

◆ Troubleshooting

Phenomenon	Troubleshooting
<p>The unit cannot run.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ● Has the power been shut down? ● Is power plug loosed? ● Is the circuit protection device tripped off or not? ● Is voltage higher or lower? (Tested by professionals) ● Is the TIMER correctly used?
<p>Cooling(Heating) efficiency is not good.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ● Is Temp. setting suitable? ● Are inlet and outlet vents obstructed? ● Is filter dirty? ● Are the windows and doors closed? ● Is Fan speed set at low speed? ● Is there any heat sources in the room?
<p>Wireless remote control is not available.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ● The unit is interfered by abnormal or frequent functions switch over occasionally and the remote control cannot operate. At this time, you need to pull out of the plug, and reinsert it. ● Is it in its receiving range or obstructed? To check whether the voltage in wireless remote control inside is charged, or else replace the batteries. ● Whether the wireless remote control is damaged.
<p>Water leakage in the room.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● The air humidity is on the high side. ● Condensing water over flowed. ● The connection position of indoor unit drainage pipe is loosed.
<p>Water leakage in outdoor unit.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● When the unit is running in COOL mode, the pipe and connection of pipe would be condensed due to the water cooled down. ● When the unit is running in Auto Defrosting mode the ice thaws and flows out. ● When the unit is running in HEAT mode, the water adhered on heat exchanger drip off.
<p>Noise from indoor unit is heard.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● The sound of fan or compressor relay is switching on or off. ● When the defrosting is started or stopped, it will sound. That is due to the refrigerant flowing to the reverse direction.

◆ Troubleshooting

Phenomenon	Troubleshooting
Indoor unit cannot deliver air.	<ul style="list-style-type: none"> ● In HEAT mode, when the temperature of indoor heat exchanger is very low, it will stop delivering air in order to prevent cool air. (Within 2min) ● In HEAT mode, when the outdoor temperature is low or humidity is high, there are much frost formed on the outdoor heat exchanger the unit will automatically defrost and indoor unit stops blowing air for 3-12min. During defrosting, there is water flowing out or vapor be produced. ● In dehumidifying mode, sometimes indoor fan will stop, in order to avoid condensing water from being vaporized again and restrain temperature rising.
Moisture on air outlet vent.	<ul style="list-style-type: none"> ● If the unit is running under the high humidity for long period of time, the moisture will be condensed on the air outlet grill and drip off.



Immediately stop all operations and plug out, contact the manufacturer in following situations.

There is harsh sound during operation.
 Terrible odors come out during operation.
 Water is leaking in the room.
 Air switch or protection switch often breaks.
 Carelessly splash water or something into the unit.
 There is an abnormal heat in power supply cord and power plug.

▶ Stop running and unplug.

◆ Notices for installation



Important Notices

1. The unit installation work must be done by qualified personnel according to the local rules and this manual.
2. Before installation, please contact with local authorized maintenance center; if it is not installed by the authorized maintenance center, the malfunction may not solved due to discommodious contacts.
3. When removing the unit to the other place, please firstly contact with the authorized Maintenance Center in the local area.
4. the appliance must be positioned so that the plug is accessible
5. After pull out the power plug then make the appliance operation again to avoid the icing of outdoor unit from damaging axial flow fan; electrify the appliance but not operation for 4 hours for warm-up purpose(only for 9K) .

Basic Requirements For Installation Position

Install in the following place may cause malfunction. If it is unavoidable, contact with service center :

- Place where strong heat sources, vapors, flammable gas or volatile object are absent.
- Place where high-frequency waves are generated by radio equipment, welders and medical equipment.
- Place where a lot of salinity such as coast exists.
- Place where the oil (machine oil) is contained in the air.
- Place where a sulfured gas such as the hot spring zones is generated.
- Other place with special circumstance.

Indoor Unit Installation Position Selection

1. The air inlet and outlet vent should be far from the obstruction and make sure that the air can blow through the whole room.
2. Select a position where the condensing water can be easily drained out, and the place is easily connected for outdoor unit.
3. Select a location where the children cannot reach.
4. Select the place that is strong enough to withstand the full weight and vibration of the unit and will not increase the noise.
5. Be sure to leave enough space to allow access for routine maintenance. The height of the installed location should be 250cm or more from the floor.
6. Select a place about 1m or more away from TVset or any other electric appliances.
7. Select a place where the filter can be easily taken out.
8. Make sure that the indoor unit installation should accord with installation dimension diagram requirements.
9. Do not use the unit in the immediate surroundings of a laundry, a bath, a shower or a swimming pool.

◆ Notices for installation

Outdoor Unit Installation Position Selection

1. Select a location from which noise and outflow air emitted by unit will not cause inconvenience to neighbors, animals, plants.
2. Select a location where there should be sufficient ventilation.
3. Select a location where there should be no obstructions covering the inlet and outlet vent.
4. The location should be able to withstand the full weight and vibration of the outdoor unit and permit safe installation.
5. Select a dry place, but do not expose under the direct sunlight or strong wind.
6. Make sure that the outdoor unit installation dimension should accord with installation dimension diagram and is convenient for maintenance and repair.
7. The height difference of connecting the tubing should be within 5m and the length of connecting the tubing should be within 10m.
8. Select a place where it is out of reach for the children.
9. Select a place where it will not block the passage and does not influence the city appearance.

Safety Requirements For Electric Appliances

1. The power supply should be used with the rated voltage and AC exclusive circuit, the power cable diameter should be satisfied.
2. Don't drag the power cable emphatically.
3. It should be reliably earthed, and it should be connected to the special earth device, the installation work should be operated by the professional.
The air switch must have the functions of magnetic tripping and heat tripping in order to protect the short circuit and overloading.
4. The min. distance from the unit and combustive surface is 1.5m.
5. The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
6. An all-pole disconnection switch having a contact separation of at least 3mm in all poles should be connected in fixed wiring. For models with a power plug, make sure the plug is within reach after installation.

Note:

- Make sure that the Live wire or Zero line as well as the earth wire in the family power socket is be wrongly connected and there should be reliable and no short circuit in the diagram.
- Wrong connection may cause fire.
- Recommend to use connected power wire H07RN-F 3G1.5 and H05RN-F 2X0.75 when installing the unit (only for 12K).

◆ Notices for installation

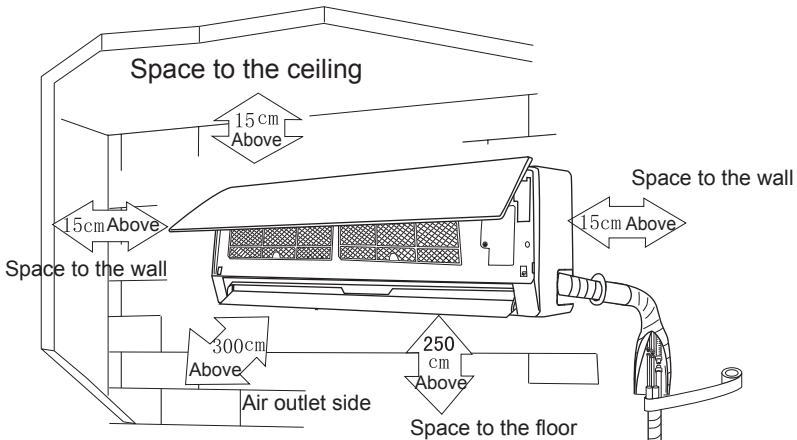
Earthing requirements

1. Air conditioner is type I electric appliance, thus please do conduct reliable earthing measure.
2. The yellow-green two-color wire in air conditioner is earthing wire and cannot be used for other proposes. It cannot be cut off and be fixed it by screw, or else it would cause electric shock.
3. The earth resistance should accord with the National Criterion.
4. The user power must offer the reliable earthing terminal. Please don't connect the earthing wire with the following places:
 - ① Tap water pipe.
 - ② Gas pipe.
 - ③ Contamination pipe.
 - ④ Other places that professional personnel consider them unreliable.
5. Use an air switch with suitable capacity, please note the following table. Air switch should be included with magnet buckle and heating buckle function, it can protect the circuit-short and overload. (Caution: please do not use the fuse only for protecting the circuit)

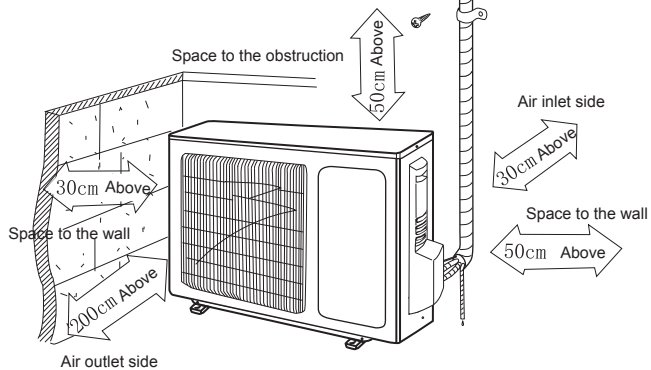
Air-conditioner	Air switch capacity
05、07、09K	10A
12K、14K、15K	16A
18K、24K	25A

◆ Installation dimension diagram

Installation dimension diagram



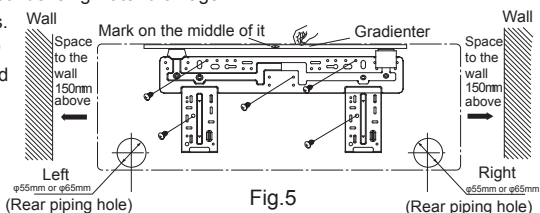
- The dimensions of the space necessary for correct installation of the appliance including the minimum permissible distances to adjacent structures



Install indoor unit

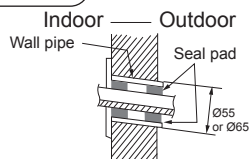
Install the rear panel

1. Always mount the rear panel horizontally. As the water tray of indoor unit has been adopted the both-way drainage design, the outlet of water tray should be adjusted slightly down when installing, which is taking the outlet of the water tray as the center of a circle; the included angle between the evaporator and level should be 0 or more, that is good for condensing water drainage.
2. Fix the rear panel on the wall with screws. (Where is pre-covered with plastic granula)
3. Be sure that the rear panel has been fixed firmly enough to withstand the weight of an adult of 60kg, and the weight should be evenly shared by each screw.



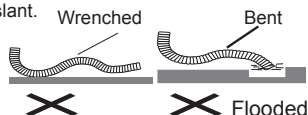
Install the piping hole

1. Make the piping hole ($\Phi 55$ or $\Phi 65$) in the wall at a slight downward slant to the outdoor side.
2. Insert the piping-hole sleeve into the hole to prevent the connection piping and wiring from being damaged when passing through the hole.



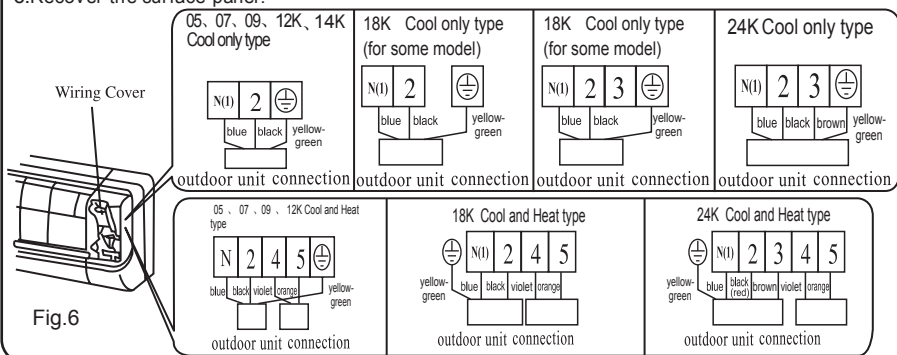
Install the water drainage pipe

1. For well draining, the drain hose should be placed at a downward slant.
2. Do not wrench or bend the drain hose or flood its end by water.
3. When the long drainage hose passes through indoor, wrap the insulation materials.



Connect indoor and outdoor electric wires

1. Open the surface panel.
2. Remove the wiring cover (Fig.6).
3. Route the power connection cord and signal control wire (for cooling and heating unit only) from the back of the indoor unit and pull it toward the front through the wiring hole for connection.
4. Connect the inter connection cord to the terminal block, and then fix the cord with cord anchorage.
5. Reassemble the clamp and wiring cover.
6. Recover the surface panel.



◆ Install indoor unit

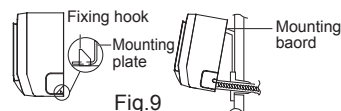
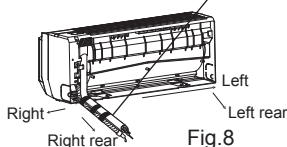
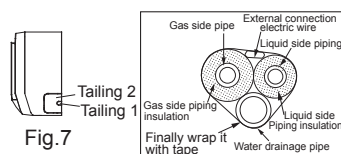
NOTE:

When connecting the electric wire, if the wire length is not enough, please contact the authorized service shop to buy an exclusive electric wire that is long enough and the joint on the wire is not allowed.

- The electric wiring must be correctly connected as wrong connection may cause spare parts malfunction.
- Tighten the terminal screw in order to prevent loosening.
- After tightening the screw, slightly pull the wire and confirm whether it is firm or not.
- If the earth wire connection is wrong, it may cause electric shock.
- The cover plate must be fixed, and tighten the connection wire; if it is poorly installed, the dust and moisture may enter in or the connection terminal will be affected by outside force, and will cause a fire or electric shock.

Install the indoor unit

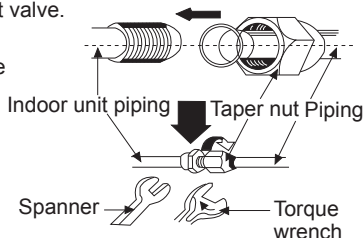
- The piping can be lead out from right, right rear, left left rear.
- When routing the piping and wiring from the left or right side of indoor unit, cut off the tailings from the chassis in necessary (As shown in Fig.7)
 - Cut off the tailings 1 when routing the wiring only;
 - Cut off the tailings 1 and tailings 2 when routing both the wiring and piping.
 - Take out the piping from body case, wrap the piping electric wire, water pipe with tape and pull them through the piping hole (As shown in Fig.8)
 - Hang the mounting slots of the indoor unit on the upper tabs of the rear panel and check if it is firm enough. (As shown in Fig.9)
 - The height of the installed location should be 2.5m or more from the floor.



Install the connection pipe

- Align the center of the piping flare with the relevant valve.
- Screw in the flare nut by hand and then tighten the nut with spanner and torque wrench referring to the following:

Hex nut diameter	Tightening torque (N · m)
Φ6	15~20
Φ 9.52	31~35
Φ 12	50~55
Φ 16	60~65
Φ 19	70~75



NOTE: Firstly, connect the connection pipe to indoor unit, then to outdoor unit; pay attention to the piping bending; do not damage the connection pipe; the joint nut couldn't be tightened too much, or else it may cause leakage.

◆ Install outdoor unit

Electric wiring

1. Disassemble the handle on the outdoor unit right side plate.

2. Take off cord anchorage. Connect and fix power connection cord (for cooling and heating unit, connect and fix power connection cord and signal control wire) to terminal block.

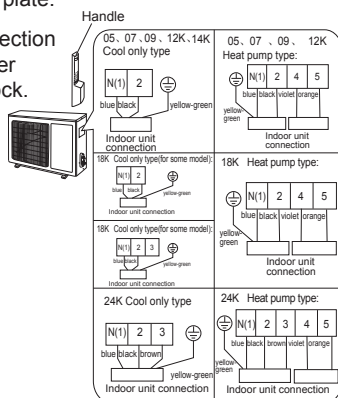
3. Fix the power connection cable with cord anchorage, (for cooling and heating unit, use the cord anchorage to fix the power connection cable and the signal control wire).

4. Ensure wire has been fixed well.

5. Install the handle.

NOTE:

- Wrong wiring may cause spare parts malfunction.
- After the cable is fixed, make sure there should be free space between the connection and fixing place on the lead wire.



Air purging and leakage test

1. Connect charging hose of manifold valve to charge end of low pressure valve (both high/low pressure valves must be tightly shut).

2. Connect joint of charging hose to vacuum pump.

3. Fully open handle of manifold valve.

4. Open the vacuum pump to evacuate. At the beginning, slightly loosen joint nut of low pressure valve to check if there is air coming inside. (If noise of vacuum pump has been changed, the reading of multimeter is 0) Then tighten the nut.

5. Keep evacuating for more than 15mins and make sure the reading of multi-meter is -1.0×10^5 pa (-76cmHg).

6. Fully open high/low pressure valves.

7. Remove charging hose from charging end of low pressure valve.

8. Tighten bonnet of low-pressure valve. (As shown in Fig.10)

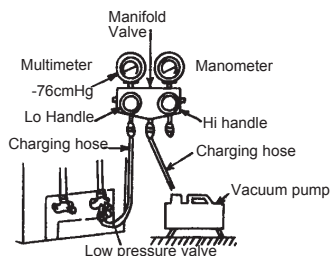
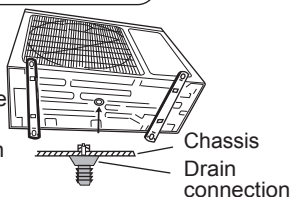


Fig.10

Condensate drainage of outdoor unit (no for cooling only)

The condensate and defrosting water formed during heating in the outdoor unit can be properly discharged by drainage pipe.

Installation method: set the drain connection in $\varnothing 25$ hole of the chassis installed and then connect drainage pipe with drain nozzle so that condensate and defrosting water can be properly discharged



◆ Check after installation and test operation

Check after installation

Items to be checked	Possible malfunction
Has it been fixed firmly?	The unit may drop, shake or emit noise.
Have you done the refrigerant leakage test?	It may cause insufficient cooling(heating) capacity
Is heat insulation sufficient?	It may cause condensation and dripping.
Is water drainage well?	It may cause condensation and dripping.
Is the voltage in accordance with the rated voltage marked on the nameplate?	It may cause electric malfunction or damage the part.
Is the electric wiring and piping connection installed correctly and securely?	It may cause electric malfunction or damage the part.
Has the unit been connected to a secure earth connection?	It may cause electrical leakage.
Is the power cord specified?	It may cause electric malfunction or damage the part.
Is the inlet and outlet covered?	It may cause insufficient cooling(heating) capacity.
Has the length of connection pipes and refrigerant capacity been recorded?	The refrigerant capacity is not accurate.

Test Operation

1. Before test operation

- (1) Do not switch on power until installation is finished completely.
- (2) Electric wiring must be connected correctly and securely.
- (3) Cut-off valves of the connection pipes should be opened.
- (4) All the impurities such as scraps and thrums must be cleared from the unit.

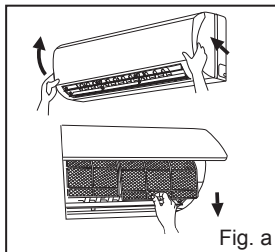
2. Test operation method

- (1) Switch on power, press "ON/OFF" button on the wireless remote control to start the operation.
- (2) Press MODE button, to select the COOL, HEAT (Cooling only is not available), FAN to check whether the operation is normal or not.

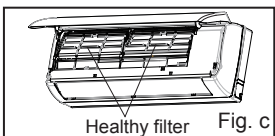
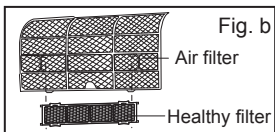
◆ Installation and Maintenance of Healthy Filter

Installation Instructions

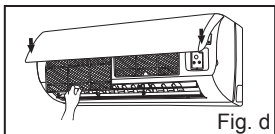
1. Forcibly pull the panel at a specific angle from the two ends of the front panel according to the arrow direction. Then pull the air filter downwards to remove it. (See Fig.a)



2. Mount the healthy filter onto the air filter, (as shown in Fig.b). If the air filter cannot be installed, please mount the healthy filter on the front case. (as shown in Fig.c)



3. Mount the air filter properly along the arrow direction in Fig.d, and then close the panel cover.



Cleaning and Maintenance

Take out the healthy filter before cleaning and reinstall it after cleaning according to the installation instruction. Pay special attention that silver ion filter can't be cleaned with water except active carbon, photocatalyst, low temperature conversion (LTC) catalyst, formaldehyde eliminator, catechin and mite killing filter, but cannot be cleaned with brush or hard things. Dry it in the shade or sun after cleaning, but not by wiping.

Service Life

The healthy filter usually has its usage lifetime for one year under normal condition. As for silver ion filter, it is invalid when its surface becomes black (green).

- This supplementary instruction is provided for reference to the unit with healthy filter. If the graphics provided herein is different from the physical goods, the latter one shall prevail. The quantity of healthy filters shall be based on the actual delivery.

如欲獲取更多有關本產品最新資訊，歡迎瀏覽本公司網站
For the latest information about this product, please visit our website

www.germanpool.com

請填妥以下空格並與發票一併保存，以便維修時核對資料。用戶提供本公司之所有資料必須正確無誤，否則免費保用將會無效。
Please fill out the form below. This information and the purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalid if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No. : ☐ SC-09 ☐ SC-12

機身號碼 Serial No. : _____ 發票號碼 Invoice No. : _____

購買商號 Purchased From : _____ 購買日期 Purchase Date : _____

保用條款

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下三年全機零件及五年壓縮機保用(自購買日起計算)。

* 貴戶須在購機十天內，以下列其中一種方式向本公司登記資料，保用手續方正式生效：

- 1) 填妥本公司網頁內之保用登記表格
www.germanpool.com/warranty。
- 2) 填妥保用登記卡，並連同購機發票之副本一併郵寄到客戶服務部 (本公司將不發還發票副本或登記卡)。

1. 未能出示購買發票正本者，將不獲免費維修服務。

2. 用戶應依照說明書的指示操作。本保用並不包括：
- 安裝、上門檢驗、更換零件之人工或運輸費用等；
- 因天然與人為意外造成的損壞 (包括運輸及其他)；
- 電源接合不當、不依說明書而錯誤或疏忽使用本機所引致之損壞。

3. 於下列情況下，用戶之保用資格將被取消：
- 購買發票有任何非認可之刪改；
- 產品被用作商業或工業用途；
- 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件；
- 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。

4. 總代理有權選擇維修或更換配件或其損壞部份。

5. 產品一經被轉讓，其保用即被視作無效。

Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will receive a 3-year parts replacement warranty & 5-year compressor warranty provided by German Pool (effective starting from the date of purchase).

* This warranty is not valid until Customer's registration information is returned to and received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following methods:

- 1) Visit our website and register online:
www.germanpool.com/warranty.
- 2) Complete all fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre along with a photocopy of the purchase invoice (Warranty Card and invoice copy will not be returned to Customer).

1. Customer who fails to present original purchase invoice will be disqualified for free warranty.

2. Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
- labour costs for installation, on-site check-up, replacement of parts and other transportation costs;
- damages caused by accidents of any kind (including transport and others);
- operating failures resulted from incorrect voltage, improper operations and unauthorized installations or repairs.

3. This warranty is invalid if:
- purchase invoice is modified by unauthorized party;
- product is used for any commercial or industrial applications;
- product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
- serial number is modified, damaged or removed from the product.

4. German Pool will, in its discretion, repair or replace any defective part.

5. This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

客戶服務部

德國寶(香港)有限公司

香港九龍土瓜灣馬頭角道116號

新寶工商中心高層地下2-4室

電話 : +852 2333 6249

傳真 : +852 2356 9798

電郵 : repairs@germanpool.com

Customer Service Centre

German Pool (Hong Kong) Limited

Room 2-4, Upper G/F, Newport Centre,

116 Ma Tau Kok Road,

Tokwawan, Kowloon, Hong Kong

Tel : +852 2333 6249

Fax : +852 2356 9798

Email : repairs@germanpool.com

此保用只適用於香港

This warranty is valid only in Hong Kong

GERMAN
POOL



德國寶



66129908344

德國寶(香港)有限公司 German Pool (Hong Kong) Limited

香港總代理 Hong Kong Sole Agent

九龍土瓜灣馬頭角道116號新寶工商中心高層地下2-4號室
Room 2-4, Upper G/F, Newport Centre, 116 Ma Tau Kok Road,
Tokwawan, Kowloon

電話 Tel: +852 2333 6245 傳真 Fax: +852 2765 8215

中國總代理 China Sole Agent

廣東省佛山市順德區南國東路永旺(吉之島)購物中心3樓
3/F, Yongwang (Jusco) Shopping Mall, Nanguo East Road,
Shunde, Foshan, Guangdong

電話 Tel: +86 757 2980 8308 傳真 Fax: +86 757 2980 8318



© 版權所有。未獲德國寶授權，不得翻印、複製或使用本說明書作任何商業用途，違者必究。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.

www.germanpool.com